

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

DEPARTEMENT DE MFOUNDI

COMMUNAUTE URBAINE DE
YAOUNDE

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

DIRECTION DES AFFAIRES
ECONOMIQUES, FINANCIERES ET
DU BUDGET

SOUS DIRECTION DES MARCHES
PUBLICS

SERVICE DES FOURNITURES ET
AUTRES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work – Fatherland

MFOUNDI DIVISION

YAOUNDE CITY COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

DEPARTMENT OF ECONOMIC, FINANCIAL
AND BUDGET AFFAIRS

SUB-DIRECTORATE OF PUBLIC CONTRACTS

SUPPLIES AND OTHER CONTRACTS
SERVICE

**ADDITIF 1 DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°002/AONO/CUY/CIPM/2025 DU 15 JUIN 2026 POUR L'ACQUISITION,
L'INSTALLATION ET LA CONFIGURATION DES EQUIPEMENTS POUR LA
DIGITALISATION DE LA RADIO NKUL ONGOLA DE LA COMMUNAUTE URBAINE
DE YAOUNDE**

Le Maire de la ville de Yaoundé, Maître d'Ouvrage porte à la connaissance des soumissionnaires que l'Appel d'Offres National pour l'acquisition, l'installation et la configuration des équipements pour la digitalisation de la radio NKUL ONGOLA de la Communauté Urbaine de Yaoundé a connu des modifications suivantes :

PIECE N°1 : AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)

Au lieu de :

En français	In English
12. Remise des offres Chaque offre est rédigée en français ou en anglais. L'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 28 Juillet 2026 à 13 heures.	12. Submission of offers Each offer must be written in French or English. The tender must be submitted by the tenderer on the COLEPS platform by at the latest the July 28, 2026 at 1 p.m.
14. Ouverture des plis L'ouverture des plis se fait en un temps. L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le 28 Juillet 2026 à 14 heures dans le bâtiment abritant la CIPM, Elig Belibi (Rue du PADY), par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté Urbaine de Yaoundé.	14. Opening of bids The opening of the bids is done in one stage. The opening of the administrative, technical and financial tenders will take place July 28, 2026 at 2 p.m. in the building housing the CIPM, Elig Belibi (PADY Street), by the Internal Tenders Board for the Award of Contracts of the Yaoundé City Council.
15.1 Critères éliminatoires Les critères éliminatoires sont: a. l'absence du cautionnement de soumission timbré conformément	15.1 Eliminary Criteria The eliminary criteria stand as follows:

- aux textes en vigueur à l'ouverture des plis;
- b. la non-production au-delà de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente (excepté le cautionnement de soumission);
- c. des fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou des pièces falsifiées ;
- d. l'absence des prospectus et fiches techniques du fabricant détaillant les caractéristiques techniques du matériel proposé ;
- e. Plus d'un (1) critère essentiel non satisfaisant ;
- f. n'avoir pas réalisé au cours des cinq (05) dernières années (2025, 2024, 2023, 2022, 2021) des références correspondantes à la livraison d'un marché de (mise à niveau) de radio d'un montant de vingt-six millions cent cinquante-neuf mille sept cent cinquante-trois (26 159 753) francs CFA TTC;
- g. l'absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon des marchés au cours des trois dernières années ;
- h. l'absence de la charte d'intégrité datée et signée;
- i. l'absence de la déclaration d'engagement social et environnementale datée et signée;
- j. l'absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- k. L'offre financière incomplète ;
- l. le non-respect de l'une des spécifications techniques majeures indiquées dans le descriptif des fournitures du présent DAO;
- m. le non-respect de 80 % des spécifications techniques mineures indiquées dans le descriptif des fournitures du présent DAO ;
- n. le non-respect du format de fichiers des offres soumises en ligne.

15.2. Critères essentiels

Les critères essentiels qui seront évalués de façon binaire portent sur :

- a. la présentation de l'offre ;
- b. le service après-vente ;
- c. le délai de livraison inférieur ou égal à cinq (05) mois ;

- a. the absence of the bid bond stamp accordance with the regulations in force at the time of the opening of the bids;
- b. the non-production beyond 48 hours after opening of the bids, of a document from the administrative file deemed non-compliant or absent (except the bid bond);
- c. false declarations, fraudulent practices or falsified documents;
- d. The absence of manufacturer's brochures and technical specifications detailing the technical characteristics of the proposed equipment;
- e. More than one (1) essential criterion not met;
- f. Failure to have completed, during the last five (5) years (2025, 2024, 2023, 2022, 2021), references corresponding to the delivery of a radio (upgrade) contract worth twenty-six million one hundred fifty-nine thousand seven hundred fifty-three (26,159,753) CFA francs, inclusive of all taxes
- g. Absence of a declaration on honour of not having abandoned a site during the last three years;
- h. The absence of a dated and signed integrity charter;
- i. The absence of a dated and signed social and environmental commitment statement;
- j. the absence of a quantified unit price in the financial offer;
- k. An incomplete financial offer;
- l. Failure to comply with one of the major technical specifications indicated in the description of supplies in this bidding document;
- m. Failure to comply with 80% of the minor technical specifications indicated in the description of supplies in this bidding document;
- n. Failure to comply with the file format for offers submitted online.

d. l'expérience du personnel clé dans les prestations ; e. le certificat de garantie des équipements électroniques; f. la capacité financière ; g. la preuve d'acceptation des conditions du marché (le CCAP et les spécifications techniques paraphés sur chaque page, signés et datés à la dernière page avec la mention « lu et approuvé».	<u>15.2. Essential criteria</u> The main criteria that will be assessed in a binary way are a. The presentation of the offer; b. After-sales service; c. Delivery time of five (5) months or less; d. Experience of key personnel in providing services; e. Warranty certificate for electronic equipment; f. Financial capacity; g. Proof of acceptance of the contract terms (the Special Conditions of Contract and technical specifications initialed on each page, signed and dated on the last page with the words "read and approved").
--	---

Lire plutôt :

En français	In English
12. Remise des offres <i>Chaque offre est rédigée en français ou en anglais.</i> L'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 04 Aout 2026 à 13 heures.	12. Submission of offers <i>Each offer must be written in French or English.</i> The tender must be submitted by the tenderer on the COLEPS platform by at the latest the August 04, 2026 at 1 p.m.
14. Ouverture des plis L'ouverture des plis se fait en un temps. L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le 04 Aout 2026 à 14 heures dans le bâtiment abritant la CIPM, Elig Belibi (Rue du PADY), par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté Urbaine de Yaoundé.	14. Opening of bids The opening of the bids is done in one stage. The opening of the administrative, technical and financial tenders will take place August 04, 2026 at 2 p.m. in the building housing the CIPM, Elig Belibi (PADY Street), by the Internal Tenders Board for the Award of Contracts of the Yaoundé City Council.
<u>15.1 Critères éliminatoires</u> Les critères éliminatoires sont: a. l'absence du cautionnement de soumission timbré conformément aux textes en vigueur à l'ouverture des plis; b. la non-production au-delà de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente lors de l'ouverture des plis; c. des fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou des pièces falsifiées ;	<u>15.1 Eliminary Criteria</u> The eliminary criteria stand as follows: a. the absence of the bid bond stamped in accordance with the regulations in force at the time of the opening of the bids; b. the non-production beyond 48 hours after opening of the bids, of a document from the administrative file deemed non-compliant or opening of the bids absent ; c. false declarations, fraudulent practices or falsified documents;

- d. l'absence des prospectus et fiches techniques du fabricant détaillant les caractéristiques techniques du matériel proposé ;
- e. Plus d'un (1) critère essentiel non satisfaisant ;
- f. l'absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon des marchés au cours des trois dernières années ;
- g. l'absence de la charte d'intégrité datée et signée;
- h. l'absence de la déclaration d'engagement social et environnementale datée et signée;
- i. l'absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- j. L'offre financière incomplète ;
- k. le non-respect de l'une des spécifications techniques majeures indiquées dans le descriptif des fournitures du présent DAO;
- l. le non-respect de 80 % des spécifications techniques mineures indiquées dans le descriptif des fournitures du présent DAO ;
- m. la capacité financière d'un montant de 26 200 000 francs CFA;
- n. le non-respect du format de fichiers des offres soumises en ligne.

15.2. Critères essentiels

Les critères essentiels qui seront évalués de façon binaire portent sur :

- a. la présentation de l'offre ;
- b. les références du soumissionnaire correspondant à un marché d'acquisition des équipements similaires ou l'installation ou la configuration des équipements pour la digitalisation, d'un montant de vingt-six millions cent cinquante-neuf mille sept cent cinquante-trois (26 159 753) francs CFA TTC au cours des cinq (05) dernières années (2025, 2024, 2023, 2022, 2021);
- c. le service après-vente ;
- d. le délai de livraison inférieur ou égal à cinq (05) mois ;
- e. l'expérience du personnel clé dans les prestations ;
- f. le certificat de garantie des équipements électroniques;
- g. la preuve d'acceptation des conditions du marché (le CCAP et les

- d. The absence of manufacturer's brochures and technical specifications detailing the technical characteristics of the proposed equipment;
- e. More than one (1) essential criterion not met;
- f. Absence of a declaration on honour of not having abandoned a site during the last three years;
- g. The absence of a dated and signed integrity charter;
- h. The absence of a dated and signed social and environmental commitment statement;
- i. the absence of a quantified unit price in the financial offer;
- j. An incomplete financial offer;
- k. Failure to comply with one of the major technical specifications indicated in the description of supplies in this bidding document;
- l. Failure to comply with 80% of the minor technical specifications indicated in the description of supplies in this bidding document;
- m. Financial capacity of 26 200 000 CFA francs ;
- n. Failure to comply with the file format for offers submitted online.

15.2. Essential criteria

The main criteria that will be assessed in a binary way are

- a. The presentation of the offer;
- b. The references of the bidder corresponding a contract relating to the procurement of similar equipment or installation, or configuration of equipment for the digitisation, with twenty-six million one hundred fifty-nine thousand seven hundred fifty-three (26, 159,753) CFA francs, inclusive of all taxes over the last five (5) years (2025, 2024, 2023, 2022, 2021);
- c. After-sales service;
- d. Delivery time of five (5) months or less;
- e. Experience of key personnel in providing services;
- f. Warranty certificate for electronic equipment;

spécifications techniques paraphées sur chaque page, signées et datées à la dernière page avec la mention « lu et approuvé».	g. Proof of acceptance of the contract terms (the Special Conditions of Contract and technical specifications initialed on each page, signed and dated on the last page with the words "read and approved").
--	--

PIECE N°3 : REGLEMENT PARTICULIER DE L'APPEL D'OFFRES

Au lieu de :

L'évaluation des offres se fera sur la base des critères ci-après :

Les critères éliminatoires sont:

- a. l'absence du cautionnement de soumission timbré conformément aux textes en vigueur à l'ouverture des plis;
- b. la non-production au-delà de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente (excepté le cautionnement de soumission et le récépissé);
- c. des fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou des pièces falsifiées ;
- d. l'absence des prospectus et fiches techniques du fabricant détaillant les caractéristiques techniques du matériel proposé ;
- e. Plus d'un (1) critère essentiel non satisfaisant ;
- f. n'avoir pas réalisé au cours des cinq (05) dernières années (2025, 2024, 2023, 2022, 2021) des références correspondantes à la livraison d'un marché de (mise à niveau) de radio d'un montant de vingt-six millions cent cinquante-neuf mille sept cent cinquante-trois (26 159 753) francs CFA TTC;
- g. l'absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon des marchés au cours des trois dernières années ;
- h. l'absence de la charte d'intégrité datée et signée;
- i. l'absence de la déclaration d'engagement social et environnemental datée et signée;
- j. l'absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- k. L'offre financière incomplète ;
- l. le non-respect de l'une des spécifications techniques majeures indiquées dans le Descriptif des fournitures du présent DAO;
- m. le non-respect de 80% des spécifications techniques mineures indiquées dans le Descriptif des fournitures du présent DAO;
- n. le non-respect du format de fichiers des offres soumises en ligne.

Les Critères essentiels

Les critères essentiels qui seront évalués de façon binaire portent sur :

- a. la présentation de l'offre ;
- b. le service après-vente ;
- c. le délai de livraison inférieur ou égale à cinq (05) mois ;
- d. l'expérience du personnel clé dans les prestations ;
- e. le certificat de garantie des équipements électroniques;
- f. la capacité financière d'un montant de 26 200 000 francs CFA;
- g. la preuve d'acceptation des conditions du marché (le CCAP et les spécifications techniques paraphés sur chaque page, signés et datés à la dernière page avec la mention « lu et approuvé».

Lire plutôt :

L'évaluation des offres se fera sur la base des critères ci-après :

Les critères éliminatoires sont :

- a. l'absence du cautionnement de soumission timbré conformément aux textes en vigueur à l'ouverture des plis;
- b. la non-production au-delà de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente lors de l'ouverture des plis ;
- c. des fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou des pièces falsifiées ;
- d. l'absence des prospectus et fiches techniques du fabricant détaillant les caractéristiques techniques du matériel proposé ;
- e. Plus d'un (1) critère essentiel non satisfaisant ;
- f. l'absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon des marchés au cours des trois dernières années ;
- g. l'absence de la charte d'intégrité datée et signée;
- h. l'absence de la déclaration d'engagement social et environnemental datée et signée;
- i. l'absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- j. L'offre financière incomplète ;
- k. le non-respect de l'une des spécifications techniques majeures indiquées dans le Descriptif des fournitures du présent DAO;
- l. le non-respect de 80% des spécifications techniques mineures indiquées dans le Descriptif des fournitures du présent DAO;
- m. la capacité financière d'un montant de 26 200 000 francs CFA;
- n. le non-respect du format de fichiers des offres soumises en ligne.

Les Critères essentiels

Les critères essentiels qui seront évalués de façon binaire portent sur :

- a. la présentation de l'offre ;
- b. les références du soumissionnaire correspondant à un marché d'acquisition des équipements similaires ou l'installation ou la configuration des équipements pour la digitalisation, d'un montant de vingt-six millions cent cinquante-neuf mille sept cent cinquante-trois (26 159 753) francs CFA TTC au cours des cinq (05) dernières années (2025, 2024, 2023, 2022, 2021);
- c. le service après-vente ;
- d. le délai de livraison inférieur ou égale à cinq (05) mois ;
- e. l'expérience du personnel clé dans les prestations ;
- f. le certificat de garantie des équipements électroniques;
- g. la preuve d'acceptation des conditions du marché (le CCAP et les spécifications techniques paraphées sur chaque page, signées et datées à la dernière page avec la mention « lu et approuvé».

GRILLE D'ANALYSE

Au lieu de

b.1. Les renseignements sur la qualification

La liste des marchés réalisés (Maître d'ouvrage, objet, montant, date de réception) en tant que fournisseur principal, des références correspondantes à la livraison d'un marché de

(mise à niveau) de radio d'un montant de vingt-six millions cent cinquante-neuf mille sept cent cinquante-trois (26 159 753) francs CFA TTC au cours des cinq (05) dernières années (2021, 2022, 2023, 2024, 2025), y compris les références de 2026 avec les noms des Administrations bénéficiaires conformément au formulaire type joint en annexe.

Lire plutôt :

b.1. Les renseignements sur la qualification

La liste des marchés réalisés (Maître d'ouvrage, objet, montant, date de réception) en tant que fournisseur principal, correspondant à un marché d'acquisition des équipements similaires ou l'installation ou la configuration des équipements pour la digitalisation, d'un montant de vingt-six millions cent cinquante-neuf mille sept cent cinquante-trois (26 159 753) francs CFA TTC au cours des cinq (05) dernières années (2025, 2024, 2023, 2022, 2021), y compris les références de 2026 avec les noms des Administrations bénéficiaires conformément au formulaire type joint en annexe.

Article 2: le présent additif 1 sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera./-

Fait à Yaoundé, le **27 JUIL 2026**

Ampliation :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- Président CIPM ;
- Sous-Direction des Marchés Publics ;
- Affichage.

**LE MAIRE DE LA VILLE
DE YAOUNDE**



Messi Atangana Luc